

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
23 March 2010
Russian
Original: English

Конференция по обзору Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими
Нью-Йорк, 24–28 мая 2010 года

Финансовый доклад о положении Фонда помощи по части VII Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими

Записка Секретариата

1. В своей резолюции 58/14 Генеральная Ассамблея постановила учредить Фонд помощи по части VII Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, с тем чтобы оказывать содействие развивающимся государствам-участникам в осуществлении Соглашения. В соответствии с этой резолюцией Фонд находится в ведении Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), которая действует в качестве исполнительного бюро Фонда в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций. В документе о круге ведения Фонда помощи говорится, что, помимо представления ежегодного доклада о деятельности Фонда, Конференции по обзору в соответствии со статьей 36 Соглашения должен представляться доклад о деятельности Фонда к настоящему времени, включая финансовую ведомость взносов в Фонд и произведенных им выплат.
2. В соответствии с этим требованием Секретариат настоящим препровождает доклад ФАО о деятельности Фонда, датированный февралем 2010 года.



Финансовый доклад о положении Фонда помощи по части VII Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, по состоянию на 31 декабря 2009 года

Февраль 2010 года¹

I. Введение

1. В ноябре 2003 года Генеральная Ассамблея в своей резолюции 58/14 постановила учредить Фонд помощи по части VII Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими (Соглашение Организации Объединенных Наций о рыбных запасах 1995 года), для содействия развивающимся государствам-участникам в осуществлении Соглашения. Она также постановила, что Фонд будет находиться в ведении Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО). Фонд был учрежден 19 апреля 2005 года². Управление им осуществляется в соответствии с кругом ведения Фонда, Финансовыми положениями ФАО и другими действующими правилами.

II. Взносы в Фонд помощи

2. Организация Объединенных Наций и ФАО продолжили обращаться с призывами о внесении взносов в Фонд помощи на международных форумах, включая сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Комитета ФАО по рыболовству, а также на веб-сайте Фонда помощи³.

3. По состоянию на 31 декабря 2009 года правительства Исландии, Канады, Ливана, Новой Зеландии, Норвегии и Соединенных Штатов Америки, которые все являются государствами — участниками Соглашения Организации Объединенных Наций о рыбных запасах 1995 года, внесли финансовые взносы в Фонд помощи на общую сумму 836 153 долл. США. В таблице I (см. приложение) приводится информация об их соответствующих взносах и

¹ Настоящий доклад представлен в соответствии с пунктом 22 круга ведения Фонда помощи по части VII Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими.

² Счет MFT/GLO/124/MUL «Соглашение Организации Объединенных Наций о рыбных запасах 1995 года – Часть VII – Целевой фонд».

³ http://www.un.org/Depts/los/convention_agreements/fishstocktrustfund. Взносы в Фонд необходимо перечислять на счет целевого фонда, созданного ФАО в соответствии с пунктом 7 круга ведения Фонда.

накопленных по ним процентах. По состоянию на 31 декабря 2009 года общая сумма, полученная Фондом, составила 886 985 долл. США. В 2009 году были получены взносы от правительств Ливана и Новой Зеландии на общую сумму 21 500 долл. США.

4. Государствам, межправительственным организациям, международным финансовым учреждениям, национальным учреждениям, неправительственным организациям и физическим и юридическим лицам, желающим внести взносы в Фонд помощи, следует направлять свои платежи на следующий банковский счет ФАО:

Банк: HSBC New York
Адрес: 452 Fifth Ave, New York, NY, USA, 10018
Номер счета: 000156426
Swift/BIC: MRMDUS33
ABA/Bank Code: 021001088
Номер проекта: MTF/GLO/124/MUL

III. Заявки на получение помощи по линии Фонда

5. Информация о Фонде помощи и его предназначении широко распространяется Организацией Объединенных Наций и ФАО, в том числе с использованием электронных средств, в ходе международных совещаний и контактов с соответствующими региональными структурами, занимающимися вопросами рыболовства. В 2009 году были выделены средства по 29 заявкам на покрытие путевых расходов. Вместе с тем три заявки удовлетворены не были, поскольку не было соблюдено правило, согласно которому они должны представляться не позднее чем за месяц до поездки, и еще один заявитель не смог выехать уже после того, как его заявка была рассмотрена. Число заявок на покрытие путевых расходов было в 2009 году несколько выше, чем в 2008 году (28 заявок). Помимо этого, в 2009 году было проведено пять заседаний Объединенной группы экспертов.

6. В таблице 2 (см. приложение) приводятся сведения о расходовании средств Фонда помощи по состоянию на 31 декабря 2009 года. Расходы сгруппированы по целям, на которые разрешено выделять средства, в отдельную категорию вынесены административные расходы, как того требуют, соответственно, пункты 14 и 21 круга ведения Фонда.

7. В 2009 году общая сумма расходов Фонда составила 332 521 долл. США, что на 128 процентов выше показателя 2008 года (145 695 долл. США). Из общей суммы израсходованных в 2009 году средств:

а) 23,6 процента было выделено на покрытие расходов по участию в технических и ежегодных сессиях региональных и субрегиональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей (Комиссия по сохранению морских живых ресурсов Антарктики, Комиссия по индоокеанскому тунцу, Международная комиссия по сохранению атлантических тунцов, Организация по рыболовству в Юго-Восточной Атлантике и Комиссия по рыболовству в западной и центральной частях Тихого океана, а также второе совместное совеща-

ние региональных рыбохозяйственных организаций, занимающихся промыслом тунца) (пункт 14(a) круга ведения Фонда);

b) 22,4 процента относится к расходам по участию в совещаниях глобальных организаций (сессия Комитета ФАО по рыболовству 2009 года и технические консультативные совещания ФАО по разработке мер со стороны государства порта для предупреждения, недопущения и искоренения незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла, а также восьмой раунд неофициальных консультаций государств — участников Соглашения Организации Объединенных Наций о рыбных запасах 1995 года) (пункт 14(b) круга ведения Фонда);

c) 13 процентов относится к расходам на участие в переговорах по созданию новых региональных и субрегиональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, а также семинаре для островных тихоокеанских государств по оказанию содействия островным государствам региона в подготовке к заключительному раунду переговоров по Южно-Тихоокеанской региональной рыбохозяйственной организации и обеспечении более полноценного участия в этом мероприятии (пункт 14(c) круга ведения Фонда);

d) 14,4 процента было связано с завершением работы по подготовке регионального плана для островных государств Тихого океана по акулам (пункт 14(d) круга ведения Фонда);

e) на цели содействия обмену информацией и опытом в области выполнения Соглашения средства Фонда не использовались (пункт 14(e) круга ведения Фонда);

f) 22,3 процента относится к расходам на укрепление потенциала посредством проведения двух региональных семинаров для южнотихоокеанского региона по вопросам: i) управления данными по тунцу и ii) оценки запасов тунцовых, их экосистем и прилова (пункт 14(f) круга ведения Фонда);

g) на цели урегулирования споров средства Фонда не использовались (пункт 14(g) круга ведения Фонда);

h) 4,4 процента относится к административным расходам, включая обязательные расходы по страхованию в соответствии с требованиями ФАО, выплату сверхурочных персоналу, занимающемуся обработкой запросов и подготовкой писем-соглашений ФАО, а также расходы на обслуживание некоторых проектов по 6-процентной ставке.

IV. Объединенная группа экспертов

8. В течение 2009 года Объединенная группа экспертов созывалась пять раз для рассмотрения заявок, поступивших от следующих структур:

a) Рыболовного агентства Форума тихоокеанских островов от имени правительств 12 островных государств Тихого океана — на предмет проведения в октябре 2009 года семинара по обсуждению и выработке общих позиций к переговорам по Южно-Тихоокеанской региональной рыбохозяйственной организации, в соответствии с пунктом 14(c) круга ведения Фонда. Заявка была единогласно утверждена Группой;

б) правительства Сенегала — в соответствии с пунктом 14(d) круга ведения Фонда — на предмет оказания помощи на цели направления одного сотрудника для прохождения обучения по университетской программе в общем объеме 5830 долл. США. Группа не утвердила эту заявку. Кроме того, три члена Группы предложили внести пояснения в пункт 14(d) круга ведения Фонда, с тем чтобы исключить возможность использования Фонда помощи для выплаты индивидуальных стипендий;

с) Южнотихоокеанской комиссии от имени правительств 12 островных государств Тихого океана — на предмет проведения в апреле 2010 года в штаб-квартире Комиссии в Нумеа, Новая Каледония, недельного регионального семинара для обсуждения состояния запасов тунца в соответствии с пунктом 14(f) круга ведения Фонда. Заявка была единогласно утверждена Группой;

д) Южнотихоокеанской комиссии от имени правительств 12 островных государств Тихого океана — на предмет проведения в июне и июле 2010 года двух недельных региональных семинаров в штаб-квартире Комиссии в Нумеа в соответствии с пунктом 14(f) круга ведения Фонда. Семинары планируется посвятить i) ознакомлению с общими сведениями о биологии тунцовых рыб и оценке их запасов, а также ii) углубленному анализу запасов тунцовых и оценке экологического риска. Заявка была единогласно утверждена Группой;

е) правительства Мозамбика в соответствии с пунктами 14(d) и (f) круга ведения Фонда — на предмет возможного создания совместно со Службой рыболовства Сейшельских Островов единой субрегиональной сети по мониторингу судов; подготовки кадров, создания и дальнейшего развития Комплексной системы рыбохозяйственной статистики, а также оказания технической помощи в расширении масштабов учебной и оперативной работы в целях реализации Международного плана действий по предотвращению, недопущению и искоренению незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла и Соглашения ФАО 2009 года по мерам со стороны государства порта для предотвращения, недопущения и искоренения незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла. Заявки были поданы на общую сумму в 1 049 800 долл. США. До представления детального бюджета Группа приняла решение частично профинансировать вторую заявку правительства этой страны в максимальном объеме 65 000 долл. США.

9. Семинар Рыболовного агентства Форума тихоокеанских островов был проведен, как планировалось, в 2009 году, а проекты Южнотихоокеанской комиссии будут завершены в 2010 году. Эти проекты будут способствовать развитию кадровых ресурсов в регионе тихоокеанских островов, а также реализации мер по сохранению рыбных запасов и управлению ими, утвержденных Комиссией по рыболовству в западной и центральной частях Тихого океана. Ожидается, что проект, осуществляемый в Мозамбике в поддержку мер по укреплению потенциала, также будет завершен в 2010 году.

V. Распределение средств из Фонда помощи на покрытие путевых расходов по государствам-участникам

10. В таблице 3 (см. приложение) представлена информация о распределении средств на покрытие путевых расходов по государствам-участникам и по категориям расходов в соответствии с пунктом 14 круга ведения Фонда за период с 2006 по 2009 год. Число государств-участников, получавших такие средства, было относительно стабильным в течение этого периода; вместе с тем наметилась четкая тенденция к увеличению сумм выделяемых средств.

VI. Выделение средств из Фонда помощи в соответствии с письмами-соглашениями ФАО

11. ФАО подписала письма-соглашения⁴ с Рыболовным агентством Форума тихоокеанских островов и Комиссией по рыболовству в западной и центральной частях Тихого океана, и, как ожидается, в 2010 году подпишет аналогичный документ с правительством Мозамбика. В таблице 4 (см. приложение) представлена детальная информация о подписанных ФАО письмах-соглашениях. Финансовое содействие по таким письмам оказывалось на основании заявок на предоставление помощи, которые были рассмотрены и одобрены указанной выше Объединенной группой экспертов.

VII. Остаток средств в Фонде помощи

12. По состоянию на 31 декабря 2009 года остаток средств в Фонде помощи составил 151 241 долл. США (см. таблицы 1 и 2). Однако с учетом средств, обязательства по выделению которых уже приняты на цели покрытия путевых расходов на 2010 год (19 000 долл. США), некоторых административных расходов (6000 долл. США) и осуществления проекта в Мозамбике (65 000 долл. США), остаток средств в Фонде на текущий момент составляет приблизительно 61 241 долл. США.

VIII. Заключение

13. Все заявки на оказание содействия в покрытии путевых расходов до 31 декабря 2009 года представлены в таблице 3. Что касается писем-соглашений, то все произведенные выплаты по ним, а также непогашенные обязательства с момента учреждения Фонда указаны в таблице 4. Доля всех выплат и обязательств, связанных с заявками на покрытие путевых расходов в период с 2006 по 2009 годы, составила 58,6 процента, при этом 38,9 процента

⁴ Письмо-соглашение представляет собой документ, в котором указаны условия соглашения между ФАО и организацией-получателем относительно достижения конкретных результатов, способствующих решению конкретных задач посредством предоставления услуг и/или выполнения других видов работ. Организацией-получателем является правительство, региональная, межправительственная, полугосударственная или другая некоммерческая организация, которая, по возможности, находится в стране, где оказываются такие услуги или используются соответствующие материалы.

приходится на выплаты и обязательства по письмам-соглашениям 2008 и 2009 годов. Остаток в размере 2,6 процента образовался по статье административных расходов в период с 2006 по 2009 год.

14. Фонд помощи был учрежден и управляется в соответствии с его кругом ведения, Финансовыми положениями ФАО и другими действующими правилами. Пересмотр круга ведения Фонда, проведенный в ходе седьмого раунда неофициальных консультаций государств-участников в 2008 году, позволил упорядочить управление Фондом. Вместе с тем было бы желательно еще более конкретизировать круг ведения Фонда в целях регламентации вопросов, которые на момент его разработки предусмотреть было невозможно, и учета новых обстоятельств, возникших с того времени.

15. Организация Объединенных Наций и ФАО настоятельно призывают государства, межправительственные организации, международные финансовые учреждения, национальные учреждения, неправительственные организации, а также физических и юридических лиц делать в Фонд добровольные финансовые взносы. Организация Объединенных Наций и ФАО стремятся обеспечить, чтобы объем средств в Фонде помощи поддерживался на надлежащем уровне, позволяющем на устойчивой основе поддерживать осуществление Соглашения Организации Объединенных Наций о рыбных запасах 1995 года.

Приложение

Фонд помощи по части VII Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими

Таблица 1
Счет поступлений по состоянию на 31 декабря 2009 года

(В долл. США)

Донор	2004 год	2005 год	2006 год	2007 год	2008 год	2009 год	Итого	Примечания
Соединенные Штаты Америки	200 000	0	0	15 000	0	0	215 000	Получено в июне 2004 года и сентябре 2007 года
Исландия	0	50 000	0	0	0	0	50 000	Получено в апреле 2005 года
Норвегия	0	95 475	0	0	0	0	95 475	Получено в мае 2005 года
Канада	0	0	64 230	389 948	0	0	454 178	Получено в марте 2006 года и в мае 2007 года
Ливан	0	0	0	0	0	2 000	2 000	Получено в июле 2009 года
Новая Зеландия	0	0	0	0	0	19 500	19 500	Получено в июле 2009 года
Общий объем взносов	200 000	145 475	64 230	404 948	0	21 500	836 153	
Проценты	0	8 953	14 725	21 567	4 102	1 485	50 832	
Общая сумма	200 000	154 428	78 955	426 515	4 102	22 985	886 985	

Таблица 2
Счет расходов по состоянию на 31 декабря 2009 года^a

(В долл. США)

Пункт круга ведения ^b	Категория расходов	В процентах					Итого расходов плюс непогашенные обязательства ^c
		2006 год	2007 год	2008 год	2009 год	Итого расходов	
14(a)	Расходы на участие во встречах и деятельности соответствующих региональных рыбохозяйственных организаций	20 421 (30,5)	30 657 (52,0)	51 596 (35,4)	78 370 (23,6)	181 044 (30,0)	181 044 (24,6)
14(b)	Расходы на участие во встречах всемирных организаций по проблемам открытого моря	45 729 (68,2)	3 862 (6,5)	59 702 (41,0)	74 488 (22,4)	183 781 (30,4)	183 781 (25,0)
14(c)	Текущие и будущие переговоры по формированию новых региональных рыбохозяйственных организаций	0 (0)	23 347 (39,6)	22 980 (15,8)	43 197 (13,0)	89 523 (14,8)	95 783 (13,0)
14(d)	Расширение возможностей в отношении ответственности государств флага, мониторинга, контроля и наблюдения, сбора данных и научных исследований на национальном и/или региональном уровне	0 (0)	0 (0)	8 775 (6,0)	47 771 (14,4)	56 546 (9,4)	56 546 (7,7)
14(e)	Содействие обмену информацией и опытом по поводу выполнения Соглашения	0	0	0	0,0	0,0	0
14(f)	Поддержка развития людских ресурсов, технической подготовки и оказания технического содействия в поддержку деятельности по обеспечению надлежащей охраны запасов и управления ими	0	0	0	74 141 (22,3)	74 141 (12,3)	199 420 (27,1)
14(g)	Урегулирование споров	0	0	0	0	0	0
21	Административные расходы	867 (1,3)	1 106 (1,9)	2 643 (1,8)	14 554 (4,4)	19 170 (3,2)	19 170 (2,6)
Итого (в процентах)^d		67 017 (100)	58 972 (100)	145 695 (100)	332 521 (100)	604 205 (100)	735 744 (100)

^a Некоторые показатели могут быть изменены. В период с 2004 по 2005 год средства Фонда не расходовались.

^b Ссылки даются на соответствующие пункты круга ведения Фонда.

^c Включая еще не погашенные обязательства на сумму 131 539 долл. США на проведение в 2010 году двух семинаров Южнотихоокеанской комиссии (125 279 долл. США) и одного семинара Рыболовного агентства Форума тихоокеанских островов в 2009 году (6260 долл. США).

^d Из-за округления некоторые процентные показатели в сумме могут не составлять 100 процентов.

Таблица 3
Путевые расходы по состоянию на 31 декабря 2009 года: в
разбивке по государствам-участникам

(В долл. США)

Год	Страна/территория	Пункт 14 ^a				Итого
		(a)	(b)	(c)	(d)	
2006	Фиджи		3 967			3 967
	Гвинея		6 394			6 394
	Мальдивы		3 063			3 063
	Маршалловы Острова		4 855			4 855
	Маврикий		6 073			6 073
	Намибия	5 580	3 520			9 100
	Ниуэ	8 203				8 203
	Сент-Люсия		2 553			2 553
	Самоа		6 300			6 300
	Сенегал		3 195			3 195
	Южная Африка	2 868				2 868
	Уругвай	3 769	5 810			9 579
2006 Итого		20 421	45 729			66 150
2007	Белиз	1 754				1 754
	Острова Кука			4 665		4 665
	Гвинея	3 849				3 849
	Маршалловы Острова	2 963				2 963
	Федеративные Штаты Микронезии			12 058		12 058
	Ниуэ	6 945		6 623		13 568
	Самоа		-200			-200
	Сенегал	5 609	4 062			9 671
	Южная Африка	4 606				4 606
Уругвай	4 932				4 932	
2007 Итого		30 657	3 862	23 347		57 866
2008	Острова Кука	3 027	3 027	8 735		14 790
	Кирибати	5 966				5 966
	Мальдивы		4 300			4 300
	Маршалловы Острова	7 732	10 166			17 898
	Федеративные Штаты Микронезии	4 429		9 269		13 698
	Науру	4 182	4 182			8 363
	Ниуэ			4 976		4 976
	Палау	2 311				2 311
Самоа	2 675	7 051			9 726	

Год	Страна/территория	Пункт 14 ^a				Итого
		(a)	(b)	(c)	(d)	
	Сенегал	12 354	4 856			17 211
	Сейшельские Острова		7 504		4 756	12 260
	Тонга	2 906	11 130			14 036
	Уругвай	6 013	7 486		4 019	17 518
	2008 Итого	51 596	59 702	22 980	8 775	143 053
2009	Острова Кука		5 288			5 288
	Гвинея		4 544			4 544
	Кирибати		14 885	5 726		20 612
	Маршалловы Острова	6 449				6 449
	Федеративные Штаты Микронезии	44				44
	Мозамбик		4 218			4 218
	Намибия		3 242			3 242
	Ниуэ	3 804				3 804
	Самоа	3 968	5 375			9 343
	Сенегал	13 334	19 603			32 937
	Сейшельские Острова	3 583	11 879			15 462
	Тонга	12 523	5 454	5 397		23 374
	Тувалу	16 451				16 451
	Уругвай	18 213				18 213
	2009 Итого	78 370	74 488	11 123		163 981
	Итого, путевые расходы 2006–2009	181 044	183 781	57 449	8 775	431 049 58,6%
	Письма-соглашения^b 2008–2009 (см. таблицу 4)					285 525 38,8%
	Административные расходы 2006–2009 (см. таблицу 2)					19 170 2,6%
	Общий объем расходов и непогашенные обязательства (см. таблицу 2)					735 744 100,0%

^a Классификация расходов представлена по соответствующим подпунктам пункта 14 круга ведения Фонда.

^b Включая непогашенные обязательства в размере 131 539 долл. США по состоянию на конец 2009 года.

Таблица 4
Письма-соглашения: фактические расходы и принятые обязательства
(В долл. США)

Письма-соглашения	Пункт круга ведения	Расходы		Обязательства	Итого
		2009 год ^a	2010 год	2010 год	
Рыболовное агентство Форума тихоокеанских островов: подготовка регионального плана действий по сохранению акул и управлению их запасами в районе тихоокеанских островов ^b	14(d)	47 771			47 771
Рыболовное агентство Форума тихоокеанских островов: семинар по формируемой Южно-Тихоокеанской региональной рыбохозяйственной организации: информация о функциях и обязанностях: потенциал и участие членов	14(c)	32 074			32 074
Рыболовное агентство Форума тихоокеанских островов: непогашенные обязательства в связи с семинаром по формируемой Южно-Тихоокеанской региональной рыбохозяйственной организации	14(c)		6 260		6 260
Южнотихоокеанская комиссия ^c : учебный семинар: третий семинар по управлению данными о запасах тунца	14(f)	24 205			24 205
Южнотихоокеанская комиссия ^c : учебный семинар: запасы тунца и оценка экологических рисков	14(f)	49 936			49 936
Южнотихоокеанская комиссия: семинары по данным о запасах тунца (апрель 2010 года): обязанности по представлению отчетных данных для региональной оценки рыбных запасов, проводимой Комиссией по рыболовству в западной и центральной частях Тихого океана	14(f)		45 758		45 758
Южнотихоокеанская комиссия: семинары по оценке запасов тунца, экосистемам и прилову (июнь-июль 2010 года): анализ и использование информации	14(f)		79 521		79 521
Итого		153 986	131 539		285 525

^a Некоторые финансовые обязательства по письмам-соглашениям были приняты в 2008 году, однако средства были фактически включены в 2009 году. По этой причине за 2008 год не числится никаких реальных расходов.

^b О плане по сохранению акул, разработанном Рыболовным агентством Форума тихоокеанских островов в сотрудничестве с другими региональными организациями стран Тихого океана, сообщалось в 2008 году. Его осуществление завершилось в 2009 году в намеченный срок. С планом можно ознакомиться на сайте <http://www.ffa.int/sharks>.

^c Включая непогашенные обязательства в размере 131 539 долл. США по состоянию на конец 2009 года.